



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency  
Bid Receiving Unit  
National Contracting Services

**Bid Email:**  
[pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca)

**Bid Fax:** 1-877-558-2349

This is the only acceptable email address for responses to bid solicitation. Bids submitted by email any other email address may not be accepted.

The maximum email file size is 25 megabytes. PCA is not responsible for any transmission errors. Emails with links to bid documents will not be accepted

**REVISION 001 TO A  
REQUEST FOR PROPOSAL**

**RÉVISION 001 À UNE  
DEMANDE DE PROPOSITION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé ; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution:**

Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Gatineau, Québec

<b>Title - Sujet :</b> Cape Spear Septic System Upgrades, Cape Spears National Historic Site, St. John's, Newfoundland and Labrador	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P201-20-0071/A	<b>Date :</b> September 25, 2020
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> n/a	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-20-00925956	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> At - à : 2 :00 PM On - le : September 30, 2020	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> HAE - EDT
<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Christine Piché	
<b>Telephone No. - N° de telephone:</b> 873-355-8841	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> 1-877-558-2349
<b>Email Address – Courriel :</b> christine.piche2@canada.ca	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir aux présentes	
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE</b>	
<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

**Solicitation No. - N° de l'invitation :**  
5P201-20-0071/A

**Amd. No. - N° de la modif. :**  
001

**Contracting Authority - Autorité contractante :**  
Christine Piché

**Client Ref. No. - N° de réf. du client :**  
n/a

**Title – Titre :**  
Cape Spear Septic System Upgrades, Cape Spears National Historic Site, St. John's,  
Newfoundland and Labrador

---

## **Amendment 001**

This amendment is raised to:

- A. Answer questions from bidders;

### **A. QUESTIONS AND ANSWERS**

**Q1.** Reference to Specification Section 33 36 16 EFFLUENT PUMPING SYSTEM :This section calls for a new Duplex Pumping System to be installed. We can't find a source for this type of pump, would the design engineer be able to list approved suppliers of this system or point us in the right direction as there doesn't look to be a local supplier for this product.

**A1:** A source for this type of pump is Atlantic Purification Systems Ltd. (APS) in Dartmouth, NS. We are not aware of any other sources for this type of system. We are however open to approved equivalents.

Contact information for APS is as follows:

Ken Reardon, P.Eng.

Email: [ken.reardon@aps.ns.ca](mailto:ken.reardon@aps.ns.ca)

Cell: 902 219 4406

Office: 902 469 2806, ext 124

**ALL OTHER TERMS & CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**